Porównanie tłumaczeń Mateusza 27:51

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I oto zasłona świątyni została rozdarta na dwoje z góry aż do dołu i ziemia została poruszona i skały zostały rozłamane |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I oto zasłona przybytku\* została rozdarta na dwoje, od góry do dołu, i ziemią zatrzęsło, i skały popękały,[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I oto zasłona przybytku rozdarła się od góry aż do dołu na dwoje i ziemia zatrzęsła się i skały rozłamały się. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I oto zasłona świątyni została rozdarta na dwoje z góry aż do dołu i ziemia została poruszona i skały zostały rozłamane |

1. 1) <x>20 26:31-35</x>; <x>140 3:14</x>; <x>650 9:3</x>; <x>650 10:20</x> [↑](#footnote-ref-2)